

Таа болѣсть тогава въ начало-то имаше весьма дошы и свирѣпы характеры, какъ-то съ на чумъ-тѣ, съ время-то обаче и премѣненіе-то на кинматы-ты. тѣмъ съ премѣнѣхъ и съ упытомѣхъ до нынѣ; до тридцать видовѣ болѣсти съ премѣнѣва таа французска болѣсть; и тѣмъ съ сафдователи-ти:

Гонорея истинна и лъжовна, влажна и суха, Венерическо-то мадо и бубонн, гангрена французска и дисурія, фимозъ и парафимозъ, веруки и лова французска, кристаллиди, флегмонн, фликтини, и французски-ти рани, Тиридонъ-тѣ и искоставаніе-то (*εξούστωσις*) французски-ти рацы, икири-ти, схизмади-ти, сиринги-тѣ и кондасм-ти, французски-ти офталми. И други по-вече съ на французска-та таа болѣсть, кои-то развалятъ челоувѣчество-то.

На гонорей-тѣ колко-то е по голѣмо възпаленіе-то, друго толкова по мадо е теченіе-то и обратно. На довра-тѣ убо гонорей тече маалко блага чиста и бѣла, все на зърна безъ волѣнїе. Таа влакта тече отъ вжтрѣшны-ты раны на мжжева-та цѣвъ, и многожды отъ сперматическы-ты мѣшета на прѣстата-та; подобно и на жены-ты отъ положницъ-тѣ на матка-та.

На тѣхъ гонорей ползува кривопусканіе-то, стиптическо-то каденіе 514, балсамическо-то смѣшеніе 706, капка-та 847, пилули-ти на Панихъ 873, и пилули-ти за гонорей-тѣ 882, прахъ отъ тракаандъ 1191, и дѣйствителни-ти уншенія (*кавартиа*), балсамо-то копейва 1132, рцициано-то маало 1126, салмапарилъ-та 1183, опіо-то 1151, и алкарес-то 629, и окованео коанрѣо-то на Франгазъ 690, като съ тѣре вжтрѣ съ канзинцъ-тѣ спорадъ икѣство-то.

S. 79.	{	Гонорея лъжовна,	Бѣл.
		<i>Gonorrhoea pseudis</i> ,	Гр.
		Гонорея фалса,	Ит.
		Илаинъ белъ съкалѣ,	Тур.

Лъжовна-та гонорея съ саучава между жѣлзда и акровитѣхъ-тѣ на мжжева-та цѣвъ. Та съ изставака отъ едикъ глѣтѣ влажъ, и на едикъ безпрѣстанный сурвежъ, послѣдствіа-та на коа-то съ фимозъ-тѣ и парафимозъ-тѣ, и рани-ти.

На лъжовнъ-тѣ гонорей ползува мазъ-та отъ розы-ты 481, вода-та на живака 737, пнтѣ-то 781, рцициано-то маало 576,